

מערכת "הלכסיקון לספרות העברית החדשה"

אויף אייער ווענדונג צוזושיקן ביא=און=ביא=ביבליאגראפישע איינצלהייטן וועגן מיינע ליטערארישע טעטיקייטן - סו איך עס:

1. געבוירן אין ווארשע (פוילן) דעם 20.9.1920.
2. צבי אייזנמאן.
3. אין דער צייט פון דער צווייטער וועלט=מלחמה געלעבט אין ראטן=פארבאנד (1940 - 1946). נאכן קריג - צוריק אין פוילן און דערנאך אין די פליסיט לאגערן פון טשעכיע, עסטרייך, איטאליע און צוויי יאר (1947 - 1949) אויפן אינדזל קפריסין. געקומען קיין ישראל אָנפאַנג 1949 און זיך באַזעצט אין קיבוץ יגור.
4. דעביוטירט מיט לידער אין "נייוועלט" (ארץ ישראלדיקע וואַכנשריפט) אין יאר 1948. שפעטער איבערגעגאַנגען צו פראַזע - צו דערציילונגען. געדרוקט זיך אין: "נייוועלט", "די גאַלדענע קייט", "לעצטע נייעס", "ישראל=שטימע", "ישראל טאַג=איינ טאַג=אויס", "פאַלקסבלאַט", "היימיש", "היים" און איבערזעצונגען אין: "למרחב", "על המשמר", "הארץ", "מבפנים" "ידיעות אחרונות". אין אויסלאנד - פאַרייניקטע שטאַטן: "צוקונפט", "ווייטער", "אונדזער וועג". אין יאר 1956 אַרויסגעגעבן אַ דאַס ערשטע בוך - א באַנד דערציילונגען "די באַן". 162 ז. אין דעם זעלבן יאַר באַקומען די "צבי קעסעל=טרעמיע" (מעקסיק) פאַר דעם בוך. דאַס בוך איז דערשינען אין דער ראַם פון דער סעריע "יונג ישראל" ("יונג ישראל" דאַס איז א שרייבער=גרופע (11 מיטגלידער) צו וועלכע איך געהער. דער גרינדונגס=צוזאַמענפאַר איז פאַרגעקומען אין קיבוץ יגור דעם 26.10.1951. די גרופע האָט אין די יאַרן 54-56-1957 אַרויסגעגעבן דריי העפּטן "יונג ישראל" אין וועלכע איך האָב אויך אַנטייל גענומען). אָנפאַנג 1961 האָט דער פאַרלאַג "הקיבוץ המאוחד" אַרויסגעגעבן א עברית=איבערזעצונג פון "די באַן" - "המסילה". 134 ז. קליינער פאַרמאַס. די איבערזעצונגען זענען: צבי ארד (12 דערציילונגען), אריה אבנרי (2 דערפּ.), משה בסוק (2 דערפּ.). נפתלי גנחון (1 דערפּ.) און משה יונגמאַן (2 דערפּ.). עס ליגט ביי מיר פאַרגרייט פאַטעריאַל פאַר א נייעם באַנד דערציילונגען.

צבי אייזנמאן
צ. אייזנמאן

יגור 26.11.1961